

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006047
- Mfr. No.: BS65-47L
- Cartridge: 6.5 x 47 mm Lapua
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 150mm
- UPC: 815145021694

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE](#)
- [English: Safety Instructions for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matrycy do Osadzania Pocisków CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání matrice na sezení střel](#)

Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zum Setzen von Geschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie beim Umgang mit dem Produkt geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Umgang mit Munition und reloading Ausrüstung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Bullet Seater auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass alle Teile des Bullet Seaters ordnungsgemäß montiert und festgezogen sind.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Geschosse und Hülsen, um das Risiko von Fehlfunktionen zu minimieren.
- Achten Sie beim Setzen der Geschosse darauf, dass Sie keinen übermäßigen Druck ausüben, um Beschädigungen am Produkt oder an den Geschossen zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Bullet Seaters ist es wichtig, alle Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Montieren Sie den Bullet Seater sicher auf einer stabilen Werkbank oder einem Tisch.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie benötigen, in Reichweite sind.
- Überprüfen Sie die Anleitung des Herstellers für spezifische Montageanweisungen.

2. Nutzung

- Laden Sie die Hülsen in die Matrize und stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert sind.
- Platzieren Sie das Geschoss in die Matrize und drücken Sie den Hebel, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen des Geschosses, ob es korrekt sitzt und keine Beschädigungen aufweist.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um sicherzustellen, dass der Bullet Seater ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Stoffe in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheits und Garantieinformationen zu beachten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden, um den neuesten Sicherheitsstandards und gesetzlichen Anforderungen zu entsprechen. Prüfen Sie regelmäßig die neuesten Informationen und Rückrufhinweise auf der Sicherheitsplattform der EU.

Safety Instructions for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE by L.E. WILSON. This product is designed for precision bullet seating, primarily for benchrest shooting. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe handling and usage of the bullet seater.
- Follow all safety precautions to minimize risks associated with reloading ammunition.
- Be aware that this product is intended for use by individuals knowledgeable in firearms and ammunition reloading.
- Always keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check for updates regarding product recalls or safety alerts through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when working with ammunition and reloading equipment.
- Ensure that the work area is wellventilated and free from distractions.
- Never use the bullet seater with damaged or defective components.
- Avoid using excessive force when seating bullets to prevent injury or equipment damage.
- Keep hands and body clear of the bullet seating area during operation.
- Do not attempt to modify or alter the bullet seater in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the bullet seater die is clean and free from debris before installation.
- Securely attach the die to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the seating stem to the desired depth for bullet seating.

2. Usage:

- Prepare the cartridge case by ensuring it is clean and properly sized.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is fully seated.
- Place the bullet on top of the cartridge case.
- Slowly and steadily operate the press to push the bullet into the case. Ensure the bullet is aligned properly throughout the process.
- After seating, carefully remove the completed cartridge from the die.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw away the bullet seater in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods of reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or safety concerns regarding the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's official website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safe use of this product are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento preciso y confiable en el proceso de recarga de municiones. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las medidas de seguridad, el uso adecuado y la disposición del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden.
- Usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.
- Consulta actualizaciones sobre retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa de recarga antes de usarlo.
- Verifica que no haya obstrucciones en el die antes de colocar un cartucho.
- No intentes modificar el die o usarlo para un propósito diferente al que fue diseñado.
- Evita el contacto con componentes calientes después de su uso.
- Utiliza solo balas y cartuchos compatibles con el die L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y alineado.
- Verifica que el vástago de asiento esté en la posición correcta.

2. Uso del Die:

- Inserta un cartucho en el die.
- Coloca la bala en el cartucho.
- Baja el vástago de asiento para empujar la bala dentro del cartucho.
- Revisa que la bala esté correctamente asentada antes de retirar el cartucho del die.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona el die por desgaste o daños antes de cada uso.

Instrucciones de Disposición

- No deseches el producto de manera irresponsable. Sigue las regulaciones locales para la disposición de productos de recarga.
- Si el producto está dañado o defectuoso, consulta con un profesional sobre la forma adecuada de desecharlo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad del producto, por favor, dirígete a tu punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y una descripción del problema.

Siguiendo estas instrucciones, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua.

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua

Introduction

Le siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua est conçu pour offrir une précision optimale lors du rechargement de munitions. Ce guide de sécurité t'aidera à utiliser ce produit de manière sûre et efficace, tout en respectant les normes de sécurité établies par la réglementation générale de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR).

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du siègeur de balle pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Évite d'utiliser le produit si tu remarques des dommages ou des défauts.
- Informe-toi sur les risques potentiels associés à l'utilisation de ce type d'outil.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises le siègeur de balle.
- Utilise le siègeur dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de poussières ou de résidus.
- Ne dépasse pas les limites de capacité recommandées pour le siègeur.
- Ne laisse jamais le siègeur sans surveillance pendant son utilisation.
- Assure-toi que l'étui et la balle sont correctement alignés avant de commencer le processus de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Siègeur de Balle :

- Fixe le siègeur de balle dans un banc de rechargement stable.
- Assure-toi que le siègeur est bien serré et qu'il ne bouge pas pendant l'utilisation.

2. Préparation des Munitions :

- Vérifie que les étuis sont propres et en bon état.
- Sélectionne les balles appropriées pour le calibre 6.5x47mm Lapua.

3. Utilisation du Siègeur :

- Place l'étui dans le siègeur de balle.
- Ajuste la tige de siège selon les spécifications requises.
- Pousse la balle directement dans l'étui en maintenant une pression constante.
- Vérifie l'alignement après chaque opération pour assurer la précision.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le siègeur de balle avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les outils usagés.
- Suis les réglementations en vigueur concernant le recyclage et la mise au rebut des équipements de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte les ressources disponibles sur le site web de l'Union Européenne ou les plateformes de sécurité des produits.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua en toute sécurité et efficacité. Assuretoi de rester informé des mises à jour concernant la sécurité des produits et de signaler toute situation potentiellement dangereuse aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Leggi tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il seater di proiettili.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla periodicamente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di problemi o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Utilizza guanti protettivi per evitare il contatto diretto con il materiale di ricarica e i proiettili.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Non utilizzare il seater di proiettili se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il tuo giudizio.
- Segui le istruzioni specifiche per il caricamento e la ricarica dei proiettili fornite dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater di Proiettili:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia ben fissata e stabile.
- Monta il seater di proiettili nella pressa seguendo le istruzioni del produttore.
- Controlla che il seater sia allineato correttamente con la camera della pressa.

2. Uso del Seater di Proiettili:

- Inserisci il proiettile e l'involucro nella matrice del seater.
- Utilizza il gambo di seduta a misura per spingere il proiettile nell'involucro.
- Controlla l'allineamento del proiettile e dell'involucro prima di completare il processo di caricamento.
- Ripeti il processo per ogni cartuccia che intendi caricare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per il corretto smaltimento dei materiali di ricarica e degli accessori.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Grazie per aver scelto il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 6.5x47mm Lapua. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og avhending av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktet er designet for å være sikkert under normal bruk.
- Unngå bruk av produktet på en måte som ikke er i samsvar med bruksanvisningen.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportere usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at du bruker produktet i et godt ventilert område.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Unngå kontakt med huden når du håndterer komponenter som kan være varme eller skarpe.
- Hold arbeidsområdet ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk passende verneutstyr som hansker og ansiktsmaske dersom det er nødvendig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Kontroller at alle deler er inkludert før installasjon.

2. Installasjon

- Monter die i en passende presse, og sørg for at den er sikkert festet.
- Juster die til ønsket høyde og posisjon for optimal kuleplassering.

3. Bruk

- Plasser hylsen i die og sørg for at den sitter godt.
- Sett inn kulen i hylsen ved hjelp av settstemmen.
- Trykk ned håndtaket på pressen for å sette kulen i hylsen.
- Kontroller at kulen er korrekt plassert etter at den er satt.

Avhendingsinstruksjoner

- Avfall skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av verktøy og tilbehør.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matrycy do Osadzania Pocisków CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do osadzania pocisków CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania tego produktu. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, które posiadają odpowiednie przeszkolenie w zakresie obsługi broni palnej i amunicji.
- Upewnij się, że produkt jest używany w odpowiednich warunkach, z dala od dzieci i osób nieprzeszkolonych.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń i nieautoryzowanego dostępu.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi matrycy.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem sprawdź, czy matryca jest w dobrym stanie technicznym. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących montażu i użytkowania.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem procesu osadzania pocisków.
- Nie używaj matrycy w pobliżu źródeł ognia lub wysokotemperaturowych materiałów.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z amunicją i pociskami, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.

Instrukcje dotyczące montażu i użytkowania

1. Montaż matrycy:

- Umieść matrycę w odpowiednim miejscu na stole roboczym, upewniając się, że jest stabilna.
- Zainstaluj matrycę zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że wszystkie śruby są dokręcone.

2. Użytkowanie matrycy:

- Umieść łuskę w matrycy, upewniając się, że jest dobrze umiejscowiona.
- Włóż pocisk do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiony.
- Delikatnie wciśnij trzpień osadzający, aby osadzić pocisk w łusce. Upewnij się, że proces odbywa się płynnie i bez oporów.
- Po zakończeniu procesu osadzania, sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony w łusce.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych odpadów, aby uzyskać instrukcje dotyczące bezpiecznego pozbycia się produktu.
- Upewnij się, że wszelkie pozostałości amunicji są odpowiednio zabezpieczone przed utylizacją.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem, aby uzyskać pomoc i wsparcie.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa produktów oraz informacje o ewentualnych wezwaniach do zwrotu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas ważne!

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT

Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei saa käyttää lasten toimesta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaa häiriötekijöistä.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa kaliiperia, joka on yhteensopiva tuotteen kanssa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai kosteissa ympäristöissä.
- Käytä vasaraa tai Arborpuristinta huolellisesti, jotta vältät vahingot itsellesi tai muille.
- Älä yritä muokata tai muuttaa tuotetta ilman valmistajan lupaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
2. Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen aloittamista.
3. Asenna luodin asetusholkki puristimeen seuraavasti:
 - Aseta holkki puristimeen.
 - Varmista, että se on tukevasti paikallaan.
4. Käytä vasaraa tai Arborpuristinta luodin asettamiseen:
 - Aseta luoti holkkiin.
 - Käytä vasaraa kevyesti, jotta luoti asettuu oikein.
5. Tarkista, että luoti on asetettu oikein ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tuotteet ja materiaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate järjestelmä mahdollisten tuotteen takaisinvetotietojen varalta.

Yhteenveto

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja helppokäyttöisyyttä. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit L.E. WILSON, INC. tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA BULLET SEATING DIE. Denna produkt är utformad för att ge precision och noggrannhet i ammunitionstillverkning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunitionstillverkning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Kontrollera att alla verktyg är i gott skick innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör med produkten.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Placera bullet seating die på en stabil och plan yta.
2. Fäst die i din laddverktyg med hjälp av rätt verktyg.
3. Justera seating stem så att den passar den specifika kulan du använder.
4. Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna innan användning.

Användning

1. Placera en tom patronhylsa i die.
2. Sätt i kulan i hylsan.
3. Använd en jämn och kontrollerad rörelse för att trycka kulan in i hylsan.
4. Kontrollera noggrant att kulan är korrekt placerad och justerad.
5. Upprepa processen för varje patron.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av använda patronhylsor och ammunitionstillverkningsmaterial.
- Försök att återvinna så mycket av materialet som möjligt.
- Kasta inte farligt avfall i vanliga sopor.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare resurser och support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

Bezpečnostní pokyny pro používání matrice na sezení střel

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili matrice na sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X47MM LAPUA. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při sezení střel. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím matrice se ujistěte, že máte dostatečné znalosti a zkušenosti s reloadingem.
- Vždy dodržujte standardní bezpečnostní postupy při manipulaci s municí a střelivem.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození, nepoužívejte ho a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte matrice pouze s doporučenými náboji a střelami.
- Při práci s matrice na sezení střel noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy se nedotýkejte spouště nebo jiných ovládacích prvků, pokud je matrice v provozu.
- Ujistěte se, že je matrice správně nastavena a upevněna před použitím.
- Nikdy nevkládejte více než jednu střelu najednou do matrice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje a vybavení pro instalaci matrice.
- Připevněte matrice k lisovacímu stroji podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je matrice pevně a bezpečně uchycena.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte matrice a ujistěte se, že není poškozená.
- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na seating stem, dokud není střela správně usazena.
- Po dokončení procesu se ujistěte, že je matrice vypnuta a uložena na bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte výrobky a obaly podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je matrice poškozená nebo nefunkční, zlikvidujte ji tak, aby nemohla být znovu použita.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně čísla modelu a data zakoupení.